



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

▼ Jablka Julie I. jak. tř.....	9,60 Kč/kg
▲ Jablka Letní I. jak. tř.....	11,00 Kč/kg
▼ Broskve tř. V.....	13,20 Kč/kg
▼ Broskve I. jak. tř.....	10,70 Kč/kg
▲ Meruňky I. jak. tř.....	15,00 Kč/kg
▼ Švestky I. jak. tř.....	9,90 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Zahraniční obchod.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	8

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 32. týdně roku 2009 ve srovnání s 31. týdnem výrazně klesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** broskví třídy V, a to o 2,50 Kč/kg (tj. o 16,2 %) na 13,20 Kč/kg, v případě I. jak. třídy došlo k poklesu o 1,80 Kč/kg na 10,70 Kč/kg, tj. o 14,3 %. Naproti tomu se zvýšila průměrná CZV meruněk I. jak. třídy, a to o 0,70 Kč/kg (tj. o 4,9 %) na 15,- Kč/kg. Oproti 31. týdně byl zaznamenán pokles CZV švestek I. jak. třídy o 2,70 Kč/kg na 9,90 Kč/kg, tj. o 21,6 %. Snížila se také průměrná CZV jablek odrůdy Julie I. jak. třídy, a to o 0,70 Kč/kg na 9,60 Kč/kg, tj. o 6,8 %. Oproti minulému týdnu stoupla průměrná CZV jablek odrůdy Letní I. jak. třídy o 0,80 Kč/kg (tj. o 7,8 %) na 11,- Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 32. týdně roku 2009 výrazně klesla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** modrého hroznového vína z dovozu oproti 30. týdně o 7,80 Kč/kg (tj. o 20,5 %) na 30,30 Kč/kg. Jeho obchodní **odbytová cena (OC)** se snížila o 14,80 Kč/kg na 33,60 Kč/kg, tj. o 30,5 %. Poklesla také průměrná OC jablek odrůdy Jonagold z dovozu, a to o 1,- Kč/kg (tj. o 5,4 %) na 18,20 Kč/kg. K významnému poklesu OC došlo u importovaných švestek, a to o 5,20 Kč/kg (tj. o 27,5 %) na 13,70 Kč/kg. Dále se snížila OC nektarinek z dovozu o 3,20 Kč/kg na 21,70 Kč/kg, tj. o 12,7 %. Oproti 30. týdně poklesla průměrná NC červených grapefruitů o 1,50 Kč/kg (tj. o 9,1 %) na 14,50 Kč/kg, OC se snížila o 0,40 Kč/kg na 21,50 Kč/kg, tj. o 2,1 %. V případě mandarinek došlo k poklesu průměrné NC o 4,20

Kč/kg (tj. o 13,8 %) na 26,30 Kč/kg, jejich OC se snížila o 2,80 Kč/kg na 33,60 Kč/kg, tj. o 7,7 %.

Zahraniční obchod

V období od 1. 6. do 30. 6. 2009 byl na základě šetření ČSÚ zaznamenán oproti květnu prudký nárůst **dovozu** vodních melounů do České republiky, a to o 167,9 % na 14 497,5 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 8,87 Kč/kg. 31,4 % vodních melounů (tj. 4 547,0 t) pocházelo z Řecka za 11,29 Kč/kg a 24,4 % (tj. 3 539,4 t) ze Španělska za 8,77 Kč/kg. Import banánů klesl o 13,3 % na 11 369,3 t za 13,66 Kč/kg. 25,8 % (tj. 2 936,2 t) pocházelo z Francie za 9,38 Kč/kg a 14,0 % (tj. 1 587,5 t) z Kolumbie za 15,05 Kč/kg. V červnu bylo dovezeno 5 335,5 t jablek (což představuje mírný pokles o 1,4 % oproti květnu) za 12,95 Kč/kg - z toho 1 547,6 t (tj. 29,0 %) pocházelo z Itálie za 11,96 Kč/kg. Import broskví vzrostl výrazně o 465,3 % na 2 815,2 t za 23,67 Kč/kg. Většina, 1 179,4 t (tj. 41,9 %), byla dovezena z Itálie za 21,78 Kč/kg. Oproti minulému měsíci vyskočil také dovoz meruněk, a to o 566,2 % na 1 749,4 t za 27,64 Kč/kg. 740,0 t (tj. 42,3 %) za 27,99 Kč/kg pocházelo z Francie. Prudce klesl dovoz pomerančů na 1 735,8 t (tj. o 41,9 %) za 13,36 Kč/kg. Největším dovozcem bylo Španělsko - 833,3 t (tj. 48,0 %) za 13,06 Kč/kg.

V červnu 2009 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 2 735,2 t banánů, tj. o 7,6 % méně než v květnu, za 22,92 Kč/kg. 1 815,0 t (tj. 66,4 %) za 23,06 Kč/kg směřovalo na Slovensko.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

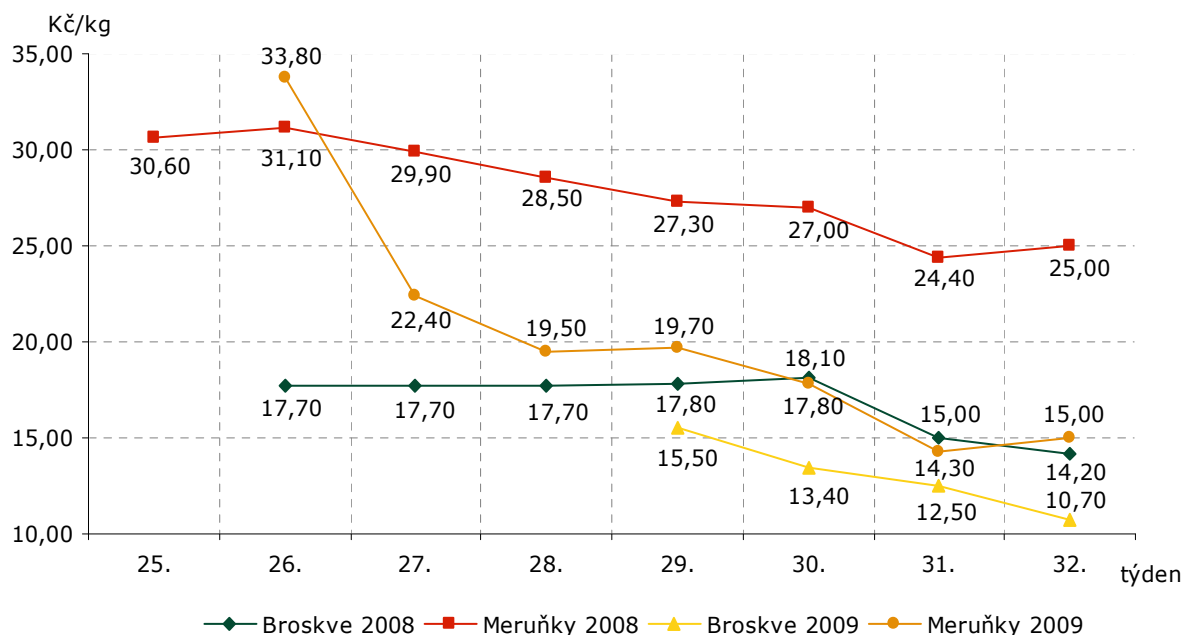
Datum zjištění ceny: 31. - 32. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	32. týden			31. týden			Změna prům. CZV 32./31. t. 2009 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Darja	V.	11,00	12,00	11,70			*	.
	I.	8,00	10,00	9,00			*	.
Discovery	V.	11,00	13,00	12,00			*	.
	I.	6,00	12,00	9,00			*	.
Julie	V.	11,00	15,00	12,60	11,00	15,00	12,70	- 0,8
	I.	6,00	15,00	9,60	8,00	15,00	10,30	- 6,8
Letní	I.	9,00	14,00	11,00	8,00	12,00	10,20	+ 7,8
Broskve	V.	10,00	18,00	13,20	14,00	18,00	15,70	- 16,2
	I.	8,00	16,00	10,70	10,00	15,00	12,50	- 14,3
Hrušky	V.	10,00	15,00	12,00			*	.
Meruňky	V.	18,00	18,00	18,00	15,00	24,00	18,00	0,0
	I.	15,00	15,00	15,00	10,00	18,00	14,30	+ 4,9
Rybíz červený	I.	2,90	4,00	3,60	2,90	4,00	3,60	0,0
Švestky	V.	13,00	15,00	13,80			*	.
	I.	8,00	13,00	9,90	8,00	15,00	12,60	- 21,6
Višně	I.			*	3,00	5,00	4,00	.
Višně setřásané				*	3,50	5,00	4,10	.

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV vybraných druhů ovoce I. jak. třídy





Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 32. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±32/30	min.	max.	průměr	±32/30
Jablka Golden Delicious D	11,10	14,30	13,40	.	15,20	18,00	16,90	- 0,90
Jonagold D	11,50	15,30	13,40	.	16,90	19,90	18,20	- 1,00
Broskve T			*		14,90	16,30	15,70	.
Broskve D	12,90	19,00	16,00	- 0,60	12,90	23,80	19,40	- 1,90
Hrušky D	21,00	26,10	23,10	- 0,60	28,30	30,90	29,50	- 2,10
Meruňky D			*		29,90	32,30	31,10	+ 1,70
Nektarinky D	11,50	19,90	17,20	.	16,50	23,80	21,70	- 3,20
Švestky T			*		11,40	13,30	12,20	.
Švestky D			*		12,80	15,00	13,70	- 5,20
Vinné hrozny bílé	20,00	31,90	27,50	.	27,90	37,40	33,00	- 10,20
Vinné hrozny modré	22,00	35,00	30,30	- 7,80	21,00	42,00	33,60	- 14,80
Banány	14,30	20,10	17,30	- 0,70	17,30	23,70	20,50	- 0,90
Citrony	12,00	23,60	16,30	- 1,00	15,00	29,00	21,30	+ 0,60
Grapefruity bílé			*		22,40	24,90	23,70	.
Grapefruity červené	13,00	17,30	14,50	- 1,50	17,80	28,50	21,50	- 0,40
Mandarinky	22,50	31,20	26,30	- 4,20	30,00	36,60	33,60	- 2,80
Pomeranče	11,00	19,90	16,20	+ 0,40	15,60	27,30	21,90	+ 1,20
Ananas (ks)	17,00	49,70	31,40	+ 0,30	23,90	58,50	35,10	+ 0,10
Kiwi volné	21,90	26,10	23,80	+ 0,40	30,00	33,60	32,10	+ 0,40

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2009

Kč/kg

Druh/týden	4.	6.	8.	10.	12.	15.	17.	19.	21.	23.	25.	28.	30.
Jablka	24,66	25,61	26,00	27,23	27,79	28,03	28,12	26,66	26,31	28,65	28,51	26,98	28,98
Banány	29,94	32,97	34,16	37,07	41,44	41,01	36,60	33,12	32,34	32,91	34,70	29,60	27,70
Pomeranče	25,90	28,11	27,76	29,23	30,69	29,90	30,67	31,08	32,07	32,85	31,01	29,80	30,63

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ



Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 30.6.2009

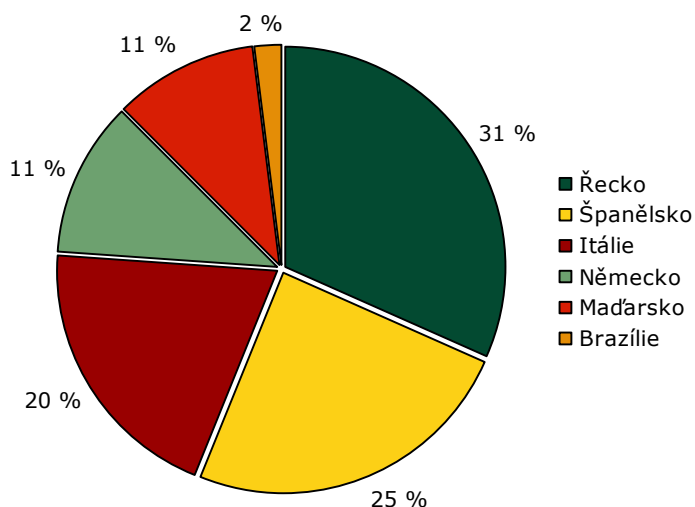
Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.6. do 30.6.2009 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.6. do 30.6.2009 - t
Jablka stolní celkem	32 120,9	12,95	5 335,5	11 220,5	10,08	1 099,9
Jablka k výrobě moštu	45,0	13,68	36,8	434,0	13,81	36,5
Hrušky	5 376,5	21,81	754,6	527,0	27,97	62,4
Broskve	3 352,1	23,67	2 815,2	420,7	26,17	349,1
Jahody	7 264,3	36,51	1 519,1	297,2	64,09	36,5
Stolní vinné hrozny	15 391,1	42,28	1 012,8	1 608,2	54,27	132,8
Meloun vodní	21 315,0	8,87	14 497,5	2 071,2	10,41	1 176,2
Meruňky	2 092,6	27,64	1 749,4	80,0	36,33	66,2
Ananas	5 137,5	16,78	674,8	858,8	20,30	71,3
Citrony	11 957,5	13,93	1 715,7	1 587,1	17,61	182,2
Grapefruity vč. pomel	7 006,9	19,63	409,4	1 387,1	23,76	126,0
Kiwi	8 363,9	16,53	584,1	1 077,1	21,67	59,1
Pomeranče	34 628,5	16,36	1 735,8	4 515,9	18,20	246,1
Mandariniky	7 890,2	35,03	31,4	1 336,0	27,50	21,6
Banány	73 207,5	13,66	11 369,3	16 300,8	22,92	2 735,2

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

Dovoz vodních melounů do ČR podle nejvýznamnějších zemí - červen 2009

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Řecko	4 547,0	11,29
Španělsko	3 539,4	8,77
Itálie	2 846,0	5,28
Německo	1 653,8	8,95
Maďarsko	1 528,0	8,24
Brazílie	273,6	9,99

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.





Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 27.7. - 31.7. 2009

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±31./30. t.	cenové rozpětí	průměr	±31./30. t.
Jablka T						
ostatní letní + 65 mm	0,28 - 0,50	0,37	- 0,05	0,37 - 0,95	0,57	+ 0,05
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,40 - 0,90	0,65	+ 0,02
Idared	-	-	-	0,49 - 0,95	0,69	+ 0,03
Hrušky D	-	-	-	0,75 - 1,25	1,08	- 0,01
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	0,88 - 2,60	1,56	- 0,18
Ananas (ks)	-	-	-	0,79 - 1,25	1,00	- 0,09
Broskve	0,30 - 0,84	0,66	+ 0,21	0,53 - 1,10	0,75	+ 0,02
Meruňky D	-	-	-	0,68 - 1,90	1,51	+ 0,26
Nektarinky D	-	-	-	0,60 - 1,20	0,90	- 0,01
Švestky	0,30 - 0,67	0,39	+ 0,03	0,36 - 0,75	0,57	- 0,05
Citrony	-	-	-	0,53 - 1,20	0,89	+ 0,05
Grapefruity bílé	-	-	-	0,48 - 1,19	0,86	- 0,02
Mandarinky	-	-	-	1,09 - 1,66	1,38	+ 0,02
Pomeranče	-	-	-	0,65 - 1,20	0,88	+ 0,03
Banány	-	-	-	0,65 - 0,95	0,81	+ 0,01
Kiwi	-	-	-	0,75 - 1,29	1,06	- 0,03

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 30.7.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious 75 - 80 mm	Francie	kg	1,26
Granny Smith 75 - 80 mm	Nový Zéland	kg	1,61
Ananas	Kostarika	kg	1,19
Broskve A	Španělsko	kg	1,05
Citrony	Argentina	kg	1,26
Kiwi	Nový Zéland	kg	2,25
Hrušky Jules Guyot 70 - 75 mm	Francie	kg	1,68
Meruňky 50 - 55 mm	Francie	kg	1,68
Pomeranče Navel	JAR	kg	1,12
Třešně	Turecko	kg	4,91

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 28.7. - 30.7.2009

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz
	16.7.	16.7.	15.7.	16.7.
Jablka Early Geneva	1,25 - 2,00	1,47 - 2,00	1,33 - 2,33	0,80 - 1,50
Golden	-	-	1,47 - 2,33	-
Jonagored	2,00 - 3,00	-	1,67 - 2,00	1,30 - 2,00
Ligol	2,00 - 3,33	-	1,67 - 2,40	1,40 - 2,20
Broskve	2,00 - 3,50	2,50 - 3,00	1,50 - 4,00	1,20 - 1,50
Hrušky	2,00 - 3,00	-	2,50 - 4,00	-
Jahody	8,00 - 12,00	-	5,00 - 8,00	-
Maliny	12,00 - 14,00	8,00 - 8,00	14,00 - 18,00	7,00 - 9,00
Meruňky	3,00 - 5,00	3,00 - 3,00	3,50 - 5,00	1,00 - 3,00
Švestky	1,85 - 3,50	1,50 - 3,00	2,00 - 4,00	1,50 - 2,50
Třešně	2,00 - 8,00	6,50 - 6,50	3,00 - 3,50	-
Višně	1,25 - 1,40	2,00 - 2,40	1,20 - 2,00	0,40 - 0,70
Dovoz:				
Citrony	3,50 - 4,00	3,60 - 4,50	4,40 - 4,50	4,20 - 4,50
Hroznové víno	4,00 - 5,50	4,70 - 6,00	6,00 - 8,00	5,00 - 5,00
Mandarinky	6,00 - 7,50	5,80 - 7,00	6,00 - 8,00	6,00 - 7,00
Pomeranče	3,40 - 5,00	3,00 - 4,40	3,50 - 5,00	3,00 - 5,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 28.7.2009

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	1 kg	1,14
Granny Smith	Francie	1 kg	0,96
Hrušky Jules Guyot	Francie	1 kg	0,95
Citrony	Španělsko	1 kg	0,88
Broskve	Španělsko	1 kg	1,18
Jahody (500 g)	Belgie	1 ks	2,47
Meruňky	Francie	1 kg	1,63
Nektarinky	Itálie	1 kg	1,23
Pomeranče	Španělsko	1 kg	0,88
Švestky	Španělsko	1 kg	1,32
Třešně	Řecko	1 kg	4,60
Vinné hrozny Flame bez pecek	Egypt	1 kg	2,01

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	31. týden	30. týden	31./30. t. 2009 (%)	31.t.2009/ 31.t. 2008 (%)
Broskve	0,38	0,37	+ 0,54	- 37,60
Citrony	0,31	0,31	0,00	- 35,14
Hroznové víno	0,65	0,76	- 14,13	+ 4,33
Hrušky	0,55	0,53	+ 4,56	+ 0,36
Melouny	0,21	0,20	+ 6,03	- 20,68
Meruňky	1,25	-	-	+ 4,17
Nektarinky	0,38	0,36	+ 5,62	- 46,74
Švestky	0,68	0,68	+ 0,44	- 21,22

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 31. týden (k 29.7 2009)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Gala	-	120	140	-
letní	-	100	110	-
Broskve	120	120	140	130
Hrušky	200	300	-	-
Maliny	-	-	-	1 100
Meruňky	160	140	150	90
Nektarinky	150	130	-	180
Rybíz červený	-	-	-	800
Švestky	140	80	100	80

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Ceny zemědělských výrobců ovoce ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 22.7.2009

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Broskve	Itálie	1,00	1,30	1,10	1,30
Citrony	Španělsko	0,70	0,83	0,70	0,87
Hrušky	Španělsko	1,20	1,40	0,80	0,90
Jablka Golden Delicious	JAR	1,12	1,28	1,04	1,20
Jahody	Německo	2,40	2,80	2,60	2,80
Nektarinky	Francie	2,00	2,40	1,80	2,40
Pomeranče Valencia Late	JAR	0,80	0,93	0,73	0,90

Pramen : FAMMU/FAPA



Pěstitelé broskví hlásí dobrou úrodu, odbyt ale hledají obtížně

Pěstitelé broskví na jihu Moravy začínají sklízet letos mírně nadprůměrnou úrodu. Část z ní sice v minulých dnech zničily přívalové deště s kroupami. Nezvyklé množství vody po suchém jaru ale přispělo k tomu, že broskve jsou velké a zdravé, zjistila ČTK. Pěstitelé se tradičně potýkají s nedostatečným odbytem, velké řetězce dovážejí celoročně levnější ovoce z jižních zemí

„My máme na většině z 12 hektarů sadů vysázenou starší odrůdu Redhaven. Broskve rychle měknou a řetězce o ně nemají velký zájem, hodí se spíše na maloobchod či průmyslové zpracování,“ řekl ČTK vedoucí ovocných sadů společnosti Patria Kobylí

Michal Schovánek. Firma zahájila sklizeň před dvěma dny, v sadech zaměstnává kolem 250 brigádníků.

Na průmyslové zpracování sází i Agrosad z Velkých Bílovic na Břeclavsku. „Řetězce mají stálé smlouvy na dovoz levných broskví z Itálie, o naše nemají zájem. Volný prodej na stáncích je zanedbatelný,“ řekl jednatel firmy Jaroslav Pálka.

Menší zájem je i mezi maloobchody, lidé podle něj z důvodů krize méně nakupují a málokterý obchod se zásobí dopředu. „Sklidíme tři vagony denně a prodáme 50 metráků, zbytek zachlázujeme a zkoušíme domluvit odběr u zpracovatelů. Snad se to podaří, i když teď je na trhu broskví přetlak,“ dodal Pálka.

Pramen: ČTK, 30.7.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 5. 8. 2009

100 HUF - 9,716 Kč
1 EUR - 25,945 Kč

1 PLN - 6,327 Kč
1 HRK - 3,534 Kč

1 USD - 18,005 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.